

Erref. kodea: LAF-206-051

Izenburua: Aintzina aldizkariaren  
inguruan sortutako Euskal Herri zalee  
[eskualerrista] mugimentuaren  
gutuneria. Edukia: K-L

LAFITE, Pierre  
Erantzuna K  
d.g. 1

## Aintzina

Trait d'union mensuel  
des régionalistes basques-français  
Ustaritz (Basses-Pyrénées)

Cher Confrère,

Le Fédéralisme est un moyen d'équilibrer les exigences du bien commun et des intérêts plus particuliers, et par là même de pacifier par le dedans les groupements humains. Cette paix intérieure au sein des peuples est en réalité la véritable base de la paix entre peuples. La guerre n'est que le débordement d'un Etat mécontent de ses propres affaires. Nous croyons donc que le Fédéralisme serait, si on le généralisait, une grande sauvegarde pour la paix.

Mais comment amener les peuples au fédéralisme? Faut-il simplement proposer ce remède? Alors vous verrez qu'on n'est pas à la veille de le voir adopté. Faut-il l'imposer? Mais alors c'est... la guerre! Nous ne désespérons certes pas de l'humanité. Elle finira bien par accepter la vérité à force de l'entendre et c'est volontiers qu'à votre voix nous joignons la nôtre pour hâter la solution. Hélas! nous avons l'impression que nous ne pouvons brusquer les événements, ni arracher la guerre comme un dentiste arrache d'un coup une dent cariée.

Le Fédéralisme a de grandes vertus, mais c'est peut-être parce qu'il en suppose de grandes chez

les Confédérés. Si, ces vertus qu'il suppose, il les protège et les aide à se développer, il faut bien reconnaître qu'il ne les donne pas. Le Fédéralisme est donc une technique excellente, mais, à notre avis, impraticable sans une éducation morale préalable sinon des masses, du moins de l'élite ou des élites dirigeantes.

Le problème nous semble donc plus complexe qu'à Montesquieu et Proudhon. Les écrivains croient en somme à la toute-puissance de l'organisation fédérative. Nous croyons à l'importance de cette forme constitutionnelle, au point de n'en pas souhaiter d'autre, mais nous pensons que tout organisme dépend de ses éléments constitutifs et que la formation morale du peuple est la condition indispensable d'une réussite fédérative. Capable de limiter les dangers de guerre civile, et, en se généralisant en Europe, les dangers de la guerre entre peuples.

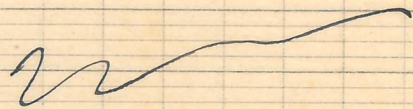
Nous reconnaissons donc la nécessité et l'urgence d'une technique fédéraliste de la paix intérieure et extérieure.

copie

Jauna,

Esker mila gure hitzag. Uste dugu eskulara  
aski badakigula. Ez dugu sekulan eraiten  
« lau paia hori irakurtu dut », baina « lau  
paia horiek irakurtu ditut »; ez dugu eraiten  
« ongi egin delakotz » baina « ongi egin  
delakotz ». Joaner Basaburum-k bere nahitarat  
ezartzen ditu « zu » eta « gure ». Manechen ez  
nahasteko; « Imprimatzaile ganik doha » zer  
den ez dakigu. « Eskularaz nola erdaraz »  
egun guzietako mintza bidea da. Gramatikazaleek  
erran liezakezute « elipse » delako bat dela:  
« (hala) eskularaz nola erdaraz ».

~~My hand~~ Olhoi gure charmen hauk ez  
zaizkitzula gaitzi. Esker mila gure  
nahikunde onaz eta guazten bethi aintzina  
eskuararen alde.



LANDES, G.

1934 - 1

St Jean de Luz: 7.12.34

retirez en  
Monsieur, *troubé*

J'ai l'honneur de vous  
adresser le bulletin d'abonnement  
d'un an, accompagné de 3 francs  
pour le journal. "Antzina"

Catholique laïque fervent, je  
suis heureux de contribuer à votre œuvre.

Je profite de la circonstance pour  
me mettre à votre disposition ou cas  
où vous organiseriez des séjours en  
faveur de l'œuvre: (bonédico etc...)

Ma femme ma fille et moi accompagnés  
d'amis, sommes disposés à faire votre œuvre  
pour les veuves saines.

Respectueux agréés, Monsieur  
nos salutations distinguées.

mea

*J. Langes*  
Lore Botte Allée des Fleurs  
St Jean de Luz

LARROUYET, Jean-Raymond

1936 - 1



JEAN-R. LARROUYET

35, RUE DE CLICHY, PARIS - IX

LICENCIÉ EN DROIT

TÉL. : TRINITÉ 28-30

CONTENTIEUX - ASSURANCES

11 février 1936

Monsieur,

Malgré de nombreuses réclamations adressées à l'ami Goyhenetche et un deuxième abonnement pris à Tarbata en septembre, je n'ai jamais reçu d'autres numéros d'"Aintzina" que les trois premiers. Vous avouerez que c'est peu ! Je suis obligé de lire votre intéressante publication au moyen de l'"Ekualgabeen Biltzara", alors que je préférerais la lire chez moi.

Je pense que vous voudrez bien non seulement vérifier si mon service est fait, mais encore m'envoyer au moins les cinq ou six derniers numéros.

Jora Euskari!

Bihotze

J. Larrouyet

*Handwritten signature or name at the top of the page.*

*Jeau Salabury*

*Handwritten text, possibly a list or notes, partially obscured by bleed-through from the reverse side.*

*Jean Salabury epicier*

*Mendibouru Larrartia*

*Francis Salabury (Hosta)*

*Uruty Behety cure a Salats*

*par S<sup>t</sup> Palais*

*Benoit Olhagaray*

*maison Larrandoa*

*ehraute 3<sup>e</sup>*

*M. Jean Negueloua, confiseur*

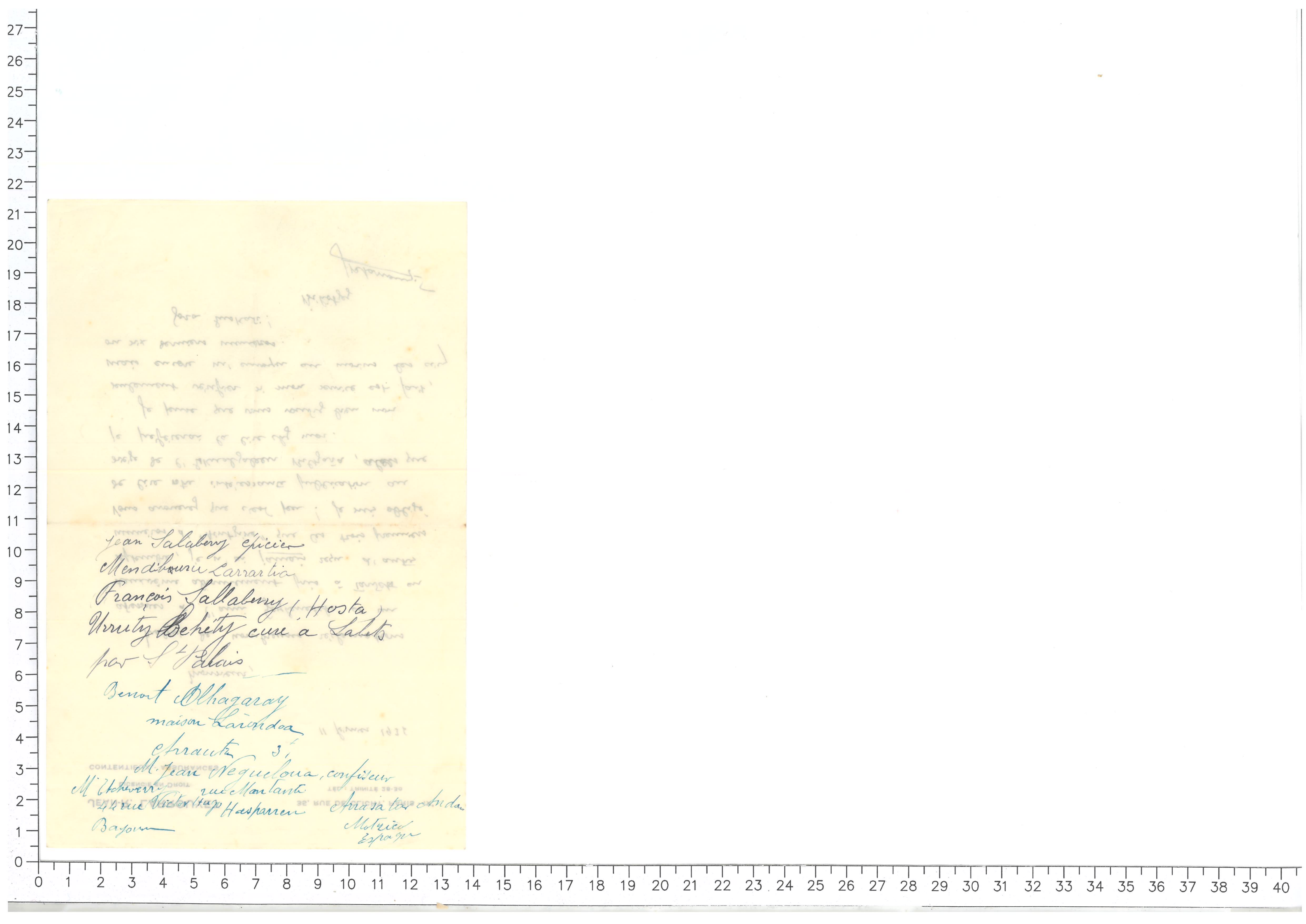
*M. Uchvany rue Montant*

*42 rue Victor Hugo Hasparren*

*Andia la Orsida*

*Bayonne*

*Motrice  
Espana*



LARRAMENDI, Pierre  
[Le Courrier]  
1938 - 1

**Courrier**  **Bayonne**

6 Avril 34.

Cher Monsieur l'Abbé

M. de l'Espée se a chargé  
de vous demander si vous voulez lui faire  
l'honneur de venir dîner jeudi 28 avril  
à 12 h. 30.

La même invitation a été faite  
à Monsieur Lamargue, de S. Louis, et à Monsieur  
l'Abbé Lém.

Je vous demanderai de me faire  
savoir quand vous le pouvez, très cordialement, car M.

de l'Espe est absent pour quelque temps.

J'vous prie de voir, cher Monsieur l'Abbe  
à mon bon souvenir.

Pierre Lanauendy.

N.B. Que devient Antzina ? J'vous  
avais demandé voici q.g. temps de bien vouloir  
me m'inscrire en abonné; voulez vous me  
permettre de vous le rappeler ?

LARRONDO, P.

1934 - 1

Bayonne le 24 Août 1934 -

M<sup>lle</sup> Augusta Carralde  
Rédaction de "Gure Herria"  
Ustaritz - B.P.

Mademoiselle -

Ce matin, dans le journal "La Petite  
Gironde", j'ai lu votre annonce, au sujet  
du groupement féminin basque, dénommé  
"les Gardiennes". Je serais désireuse de  
connaître le but exact de ce groupement,  
et aussi les formalités nécessaires  
à une jeune fille, désireuse d'adhérer  
à votre société.

Je vous remercie d'avance, et en  
attendant votre réponse, je vous prie  
d'accepter, mes salutations les plus distin-  
guées.

J. Carralde

Boîte Postale 14 Bayonne -

LARZABAL, Piarres

1943 - 1



Eskuara | Eskuara |  
Ialgi adi kanpora |

Dechepare (1545).

# AINTZINA

REVUE MENSUELLE BASQUE



Le 15 février 1943

DIRECTION  
RÉDACTION  
ADMINISTRATION  
"AINTZINA"  
Saint-Jean-de-Luz  
(B. P.)  
Compte Chèque Postal  
BORDEAUX 487.75

*J'ai un gros chagrin à vous communiquer... Je ne suis plus  
rédacteur en chef d'Aintzina et Aintzina et tombe désormais.  
Mon programme n'a pas plus à voir: légers et, pour ma part, je n'en ai voulu ni  
être complètement nationaliste basque, ni continuer une revue qui ne savait pas  
trop ce qu'elle voulait et où le rédacteur en chef était un collecteur d'articles et un  
bonheur de tous. Mon programme était du régionalisme bien ~~bon~~ ton, avec une pointe vers le*

nationalisme.

Je regrette qu'on ne m'ait pas laissé les mains libres. J'avais déjà fait un gros effort (plus de 60 lettres) et j'avais groupé autour de moi de nombreux collaborateurs. (Quelques amis: Emond, Moulis, Chénierelle - et pas mal de jeunes) Je crois que j'avais fait un point de vue lorsque ce qui a suivi n'a pu être fait, probablement, de quelque temps. Je le dis sans me vanter... Enfin, tout cela est tombé à l'eau.

Pour le moment, je vais augmenter ma petite revue locale "Nôtre Mairie" qui se vend à 200 exemplaires par mois. Je compte en faire une sorte de revue à l'usage de nos mouvements de jeunes (filles et garçons).

Je vous remercie de l'aide précieuse que vous m'avez donnée immédiatement et pour le futur. Peut-être, un jour, un nouveau travail nous retrouvera-t-il en commun!

Respect et très cordialement.

J. Lang

REDACTION  
ADMINISTRATION  
"AINTINA"  
Saint-Jean-de-Luz  
(B. P.)  
Compte Chèques Postaux  
80762403 48110

LASSALLE, Leon

d.g. - 2

PETIT SÉMINAIRE  
SAINT-FRANÇOIS XAVIER

USTARITZ (B.-PYR.)

BORDEAUX C. C. 181-77

*Lundi matin*

*Mm cher Père,*

*Envié-moi, s'il te plaît, de ce oui  
12 Algérie avec leurs chèques postaux  
ci-joint 3, (ne dis pas à l'abbé Raphaël  
que tu as reçu l'argent)*

*Un grand merci les cordons*

*Lanally  
phé*

*John  
2/2*

+

Mon cher ami,

Je viens comme vous devancer

Il faudrait insérer parmi les abonnés à

Antonia :

M. le Chanoine Carayon Curé Doyen Saint Palais

Il m'a payé s' ; je vous le rembourserai à la rentrée.

Envoyez aussi à M. l'abbé Aguer Vicairé

pour les faire vendre à la messe d'Anniversaire

M. l'abbé Larroy Curé Boyrie qui s'est

abonné (s'il) n'a pas reçu le numéro 2 et

il y a tant beaucoup. Envoyez le lui, je vous prie.

Je n'oublie pas ce que vous m'avez

fait envoyer déjà et vous répliquai le tout

longtemps après ! et

Voilà la divine

Larroy  
père

St Palais  
a/la

LEGASSE, Marc

1943-1

Eskuara | Eskuara |

lalgi adi kanpora |

Dechepare (1545).

# AINTZINA

REVUE MENSUELLE BASQUE



DIRECTION  
RÉDACTION  
ADMINISTRATION  
"AINTZINA"  
Saint-Jean-de-Luz  
(B.-P.)  
Compte Chèque Postal  
BORDEAUX 487.75

Le 15 Février 1943

Monsieur l'abbé;

Je tiens à vous mettre au courant d'un fait très grave qui vient de se produire dans Aintzina.

L'abbé Larzabal n'est plus rédacteur en chef de notre revue. Certains passages d'un programme nouveau qu'avait rédigé l'abbé Larzabal sans nous consulter constituant un désaveu très net, du Nationalisme, l'abbé Charritton avait immédiatement écrit à l'abbé Larzabal, pour lui demander de supprimer les dits passages.

L'abbé Larzabal s'y était refusé; et avait même décidé de faire paraître dans le numéro suivant, un article, dont il donnait le schéma: Cet article attaquait très nettement les Nationalistes.

Après avoir pris connaissance de ces faits, Ospital et moi-même décidâmes d'écrire une seconde lettre, demandant à l'abbé Larzabal, de renoncer à publier son programme et à attaquer les Nationalistes.

L'abbé Larzabal me répondit que cela lui était impossible, -qu'Aintzina ne pouvait rester dans le vague, sur cette question du Nationalisme- et il m'exposait les raisons pour lesquelles, il était anti-Nationaliste; Il terminait sa lettre, en me proposant sa démission.

Après avoir vu Ospital, nous venons de l'accepter; car en conscience il est impossible d'admettre qu'on se serve d'Aintzina pour attaquer les Nationalistes.

L'abbé Larzabal, en fin de lettre, me montrait qu'en acceptant sa démission, nous courions à un fiasco: Cela est vrai car non seulement nous le perdons comme collaborateur, mais cette histoire risque de nous en faire perdre beaucoup d'autres et de nous faire beaucoup de mal.

27  
26 Donc renonçant à la formule Revue, nous avons décidé de publier des cahiers: Axular, Petite Histoire, votre grammaire, Methode de Txistu--- etc. etc. <sup>nette</sup> qu'en pensez vous?

25 Je compte passer, vous voir dès que possible, à Ustaritz avec les textes de toutes les lettres échangées, pour vous donner de plus complètes explications- Ici, nous, (Ospital Diharce Charritton même, et moi) jugeons  
24 très severement l'attitude de l'abbé Larzabal, qui nous a trompé. A la  
23 reunion du 14 Janvier il ne nous avait jamais dit qu'il comptait attaquer les Nationalistes, ni même publier un programme.

22 Tout cela est bien triste; d'autant plus que  
21 l'abbé Larzabal recueillait tous les suffrages.  
20 Cependant, je crois qu'il vaut mieux qu'Aintzina, disparaisse en tant que  
19 Revue, plutôt que de la voir attaquer les Nationalistes Basques.

18 Veuillez agreer monsieur l'abbé, l'assurance  
17 de tout mon devouement en J.E.L.

DIRECTION  
RÉDACTION  
"AINTZINA"  
Saint-Jean-de-Lux  
(B. P.)  
Compte Chèques Postaux  
BORDEAUX 48772

*Mare Aguirre*

Monsieur l'abbé,  
Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir écrit plus tôt. Je suis  
très heureux de voir que vous continuez à publier la revue. Je  
sais que vous avez beaucoup de travail et que vous ne pouvez pas  
avoir le temps de répondre à toutes les lettres que vous recevez.  
Cependant, j'aimerais savoir si vous avez pu lire la lettre que  
je vous ai écrite le 14 janvier. Je vous ai expliqué que je  
comptais passer à Ustaritz avec les textes de toutes les lettres  
échangées et que je voulais vous en donner de plus complètes  
explications. Je vous ai aussi dit que nous jugeons très  
severement l'attitude de l'abbé Larzabal, qui nous a trompés.  
A la reunion du 14 janvier, il ne nous avait jamais dit qu'il  
comptait attaquer les Nationalistes, ni même publier un  
programme. Tout cela est bien triste; d'autant plus que  
l'abbé Larzabal recueillait tous les suffrages. Cependant,  
je crois qu'il vaut mieux qu'Aintzina, disparaisse en tant que  
Revue, plutôt que de la voir attaquer les Nationalistes Basques.  
Je compte passer, vous voir dès que possible, à Ustaritz avec  
les textes de toutes les lettres échangées, pour vous donner de  
plus complètes explications. Ici, nous, (Ospital Diharce  
Charritton même, et moi) jugeons très severement l'attitude  
de l'abbé Larzabal, qui nous a trompés. A la reunion du 14  
janvier, il ne nous avait jamais dit qu'il comptait attaquer  
les Nationalistes, ni même publier un programme.



LOPATEGI, Hireh (Sondike)

1934 - 1

Adhesion  
2nd

Londica  
Vizcaya  
29-XI-98H

Mr. Jean Duboseq

Muy Sr. mío. Habiéndome enterado por el  
diario "Euzkadi" de la aparición de la revista  
"Aintzina", desearía suscribirme a ella.  
Vds harán el favor de indicar el precio

de la suscripción para el Estado español, y  
la manera de verificar el pago.

Deseando que la revista tenga mucho  
éxito y contribuya así a aumentar la  
cultura de nuestro país varco, le saluda

Miren de Lopategui